

A1.9.1 Dialogue: Changer un jour de travail

A1.9.1 Cambiare un giorno di lavoro

🔊 <https://app.colanguage.com/it/francese/dialoghi/changer-un-jour-de-travail>

Deux collègues discutent d'un échange de jour de travail pour s'adapter à leurs disponibilités cette semaine.

- Antoine:** Bonjour Sophie, tu peux me remplacer jeudi ?
- Sophie:** Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.
- Antoine:** Super, alors je prends ta place mardi.
- Sophie:** D'accord, mardi ça me va.
- Antoine:** Tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?
- Sophie:** Le matin, c'est mieux pour moi, je dépose mes enfants à l'école l'après-midi.
- Antoine:** Tu as besoin d'aide d'autres jours ?
- Sophie:** Pas cette semaine. Peut-être la semaine prochaine. Je te dirai si j'ai besoin.
- Antoine:** Parfait, je vais parler du changement au manager.
- Sophie:** Très bien, je note. Tu as déjà demandé tes congés pour juillet ?
- Antoine:** Non, pas encore. Je le ferai ce soir.
- Sophie:** Oui, dépêche-toi, c'est la dernière journée pour les demander.
- Antoine:** Ah oui, c'est vrai ! Merci beaucoup !
- Sophie:** Je t'en prie. À demain !

Due colleghi discutono di uno scambio di giorno di lavoro per adattarsi alle loro disponibilità questa settimana.

- Antoine:** Buongiorno Sophie, puoi sostituirmi giovedì?
- Sophie:** Giovedì? Sì, posso lavorare quel giorno.
- Antoine:** Perfetto, allora prendo il tuo posto martedì.
- Sophie:** Va bene, martedì va bene per me.
- Antoine:** Preferisci che ti sostituisca la mattina o il pomeriggio di martedì?
- Sophie:** La mattina è meglio per me, porto i miei bambini a scuola il pomeriggio.
- Antoine:** Hai bisogno di aiuto in altri giorni?
- Sophie:** Non questa settimana. Forse la settimana prossima. Ti dirò se ne avrò bisogno.
- Antoine:** Perfetto, parlerò del cambiamento con il manager.
- Sophie:** Molto bene, prendo nota. Hai già chiesto le tue ferie per luglio?
- Antoine:** No, non ancora. Lo farò stasera.

Sophie: *Sì, sbrigati, è l'ultimo giorno per richiederle.*

Antoine: *Ah sì, è vero! Grazie mille!*

Sophie: *Prego. A domani!*

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Cambiare un giorno di lavoro

<https://app.colanguage.com/it/francese/dialoghi/changer-un-jour-de-travail>



Exercice 1:

Questions de discussion

Instruction: Discutez des questions après avoir écouté l'audio ou lu le texte.

1. Quel jour Antoine ne peut pas travailler ?

.....

2. Antoine a-t-il posé ses vacances ?

.....

3. Quelle horaire fait Sophie pour remplacer Antoine ?

.....

4. Comment s'organise le travail dans ton entreprise ?

.....

5. As-tu déjà posé tes prochaines vacances ?

.....

